

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状					
Japanese Language Declaration 日本語宣言書					
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜	言します。	As a below named inventor, I	hereby declare that:		
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名のた通りです。	の後に記載され	My residence, post office add next to my name.	ress and citizenship are as stated		
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載している発明内容について、私が最初かつ唯一記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同と(下記の名称が複数の場合)信じています。	一の発明者(下 司発明者である	named is listed below) or an o			
		<u> </u>			
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついて 本書に添付)は、		box is checked:	tached hereto unless the following as United States Application		
月_日に提出され、米国出願番号ま 国際出顧番号をとし、 (該当する場合) に訂正		Number or PCT interna	tional Application Number ended on (if		
取は、特許請求範囲を含む上記訂正後の 内容を理解していることをここに表明しま			ewed and understand the contents cation, including the claims, as referred to above.		
私は、連邦規則法典第37編第1条56 おり、特許資格の有無について重要な情報であることを認めます。		I acknowledge the duty to disc to patentability as defined in T Regulations, Section 1.56.	close information which is material itle 37, Code of Federal		
地は、米国法典第35億119条 (a) - (c) 項に基き下記の、米国以外の国の少な定している特許協力条約365(a) 項に基は外国での特許出頭もしくは発明者証の出優先権をここに主張するとともに、優先権本出顧の前に出顧された特許または発明者下に、枠内をマークすることで、示してい	くとも一ヵ国を指 ずく国際出願、又 腰についての外国 を主張している、 証の外国出顧を以	for patent or inventor's certific International application which other than the United States, I identified below, by checking t	65(b) of any foreign application(s) ate, or 365(a) of any PCT designated at least one country isted below and have also the box, any foreign application for or PCT International application		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出職			Priority Not Claimed 優先権主張なし		
P11-313536 (Number) (番号)	 (Country) (国名)	4 November 1999 (Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)			
私は、第35編米国法典119条 (e) 項に 国特許出願規定に記載された権利をここに主			er Title 35, United States Code, States provisional application(s)		
	(Filing Date)	(Application No.) (出页番号)	(Filing Date) (出題日)		





Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各請水範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出職に開示されていない限り、その先行米国出願會提出日以降で本出觀會の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(Filing Date)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(出願番号)

(出願番号)

T

(出顧日)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

்ற (Application No.)

(Filing Date)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18個第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の者効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may be jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許高標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark office connected therewith (list name and registration number)

18,689	Steven M. Everett	30,050	Mayumi Maeda	40,075
19,305	Alfred A. Equitz	30,922	Charles L. Hamilton	42,624
20,282	Charles P. Sammut	28,901	Andrew V. Smith	43,132
25,441	Mark C. Pickering	36,239	Eric N. Hoover	37,355
29,375	Patricia Coleman James	37,155	Frank J. Mycroft	46,946
27,607	Kathleen A. Frost	37,326	Robert M. McConnell	46,912
30,103	Alan A. Limbach	39,749	J. Thomas McCarthy	22,420
29,444	Douglas C. Limbach	35,249	Joel G. Ackerman	24,307
28,848	Seong-Kun Oh*		Roger S. Sampson	44,314
29,098	Kyla L. Harriel	41,815	Susan M. Schmitt	34,427
	* Recognition under 37 CFR 10.9(b)		Edward B. Weller	37,468
	19,305 20,282 25,441 29,375 27,607 30,103 29,444 28,848	19,305 Alfred A. Equitz 20,282 Charles P. Sammut 25,441 Mark C. Pickering 29,375 Patricia Coleman James 27,607 Kathleen A. Frost 30,103 Alan A. Limbach 29,444 Douglas C. Limbach 28,848 Seong-Kun Oh* 29,098 Kyla L. Harriel	19,305 Alfred A. Equitz 30,922 20,282 Charles P. Sammut 28,901 25,441 Mark C. Pickering 36,239 29,375 Patricia Coleman James 37,155 27,607 Kathleen A. Frost 37,326 30,103 Alan A. Limbach 39,749 29,444 Douglas C. Limbach 35,249 28,848 Seong-Kun Oh*	19,305 Alfred A. Equitz 30,922 Charles L. Hamilton 20,282 Charles P. Sammut 28,901 Andrew V. Smith 25,441 Mark C. Pickering 36,239 Eric N. Hoover 29,375 Patricia Coleman James 37,155 Frank J. Mycroft 27,607 Kathleen A. Frost 37,326 Robert M. McConnell 30,103 Alan A. Limbach 39,749 J. Thomas McCarthy 29,444 Douglas C. Limbach 35,249 Joel G. Ackerman 28,848 Seong-Kun Oh* Roger S. Sampson 29,098 Kyla L. Harriel 41,815 Susan M. Schmitt

書類送付先

Send Correspondence to:

Charles P. Sammut, Esq. Limbach & Limbach L.L.P. 2001 Ferry Building San Francisco, CA 94111-4262



Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 **Japanese Language Declaration** 日本語宣言書 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Charles P. Sammut (415) 433-4150 唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor: **NOBUYUKI MATSUSHITA** 発明者の署名 Inventor's signature Date 日付 Residence 住所 IT ij Kanagawa, Japan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 私書箱 c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者名 YUJI AYATSUKA Date 日付 Second Inventor's signature 第二共同発明者の署名 Residence 住所 Tokyo, Japan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 私書箱 c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN





Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 **Japanese Language Declaration** 日本語宣言書 Full name of third joint inventor, if any 第三共同発明者の署名 JUNICHI REKIMOTO 目付 Third inventor's signature Date 第五共同発明者の署名 Residence 住所 Kanagawa, Japan 国籍 Citizenship ij Japan Post Office Address 私書箱 IJ c/o SONY CORPORATION

7-35, Kitashinagawa 6-chome

Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN

=